

巴隆， 一起散步吧！

〔日〕大岛麻耶 著

〔日〕狩野富贵子 绘

张静 译



PHP



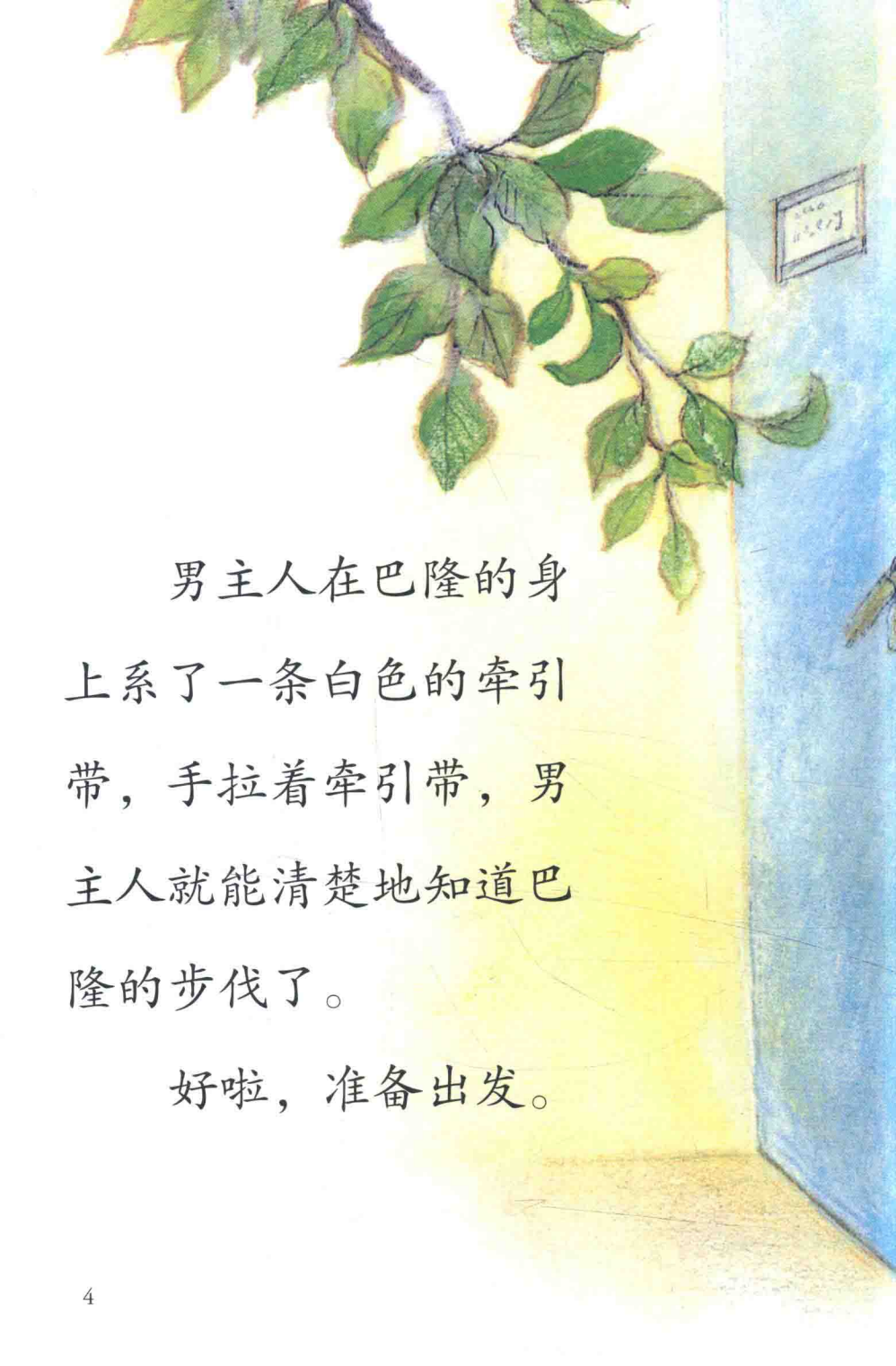
中国出版集团
中译出版社



与主人别离

巴隆是一只浅棕色的大狗，属于拉布拉多家族。

巴隆看上去跟普通的狗并没有什么两样，而它实际上是一只导盲犬。导盲犬的工作是帮助盲人安全出行。巴隆每天都要带着双目失明的男主人走路。

An illustration of a green leafy branch hanging from the top left corner. To the right, a blue door is partially visible, featuring a small rectangular sign with some illegible text. The background is a light yellow wall.

男主人在巴隆的身
上系了一条白色的牵引
带，手拉着牵引带，男
主人就能清楚地知道巴
隆的步伐了。

好啦，准备出发。



“巴隆，今天
又要辛苦你了。”

男主人温和地说。

（没问题的，
主人！）

走出家门，巴隆就会站在男主人的身边，跟男主人并排前行。

遇到信号灯、台阶、路口转弯处时，巴隆都会停下来提醒男主人。

遇到电线杆、停放的

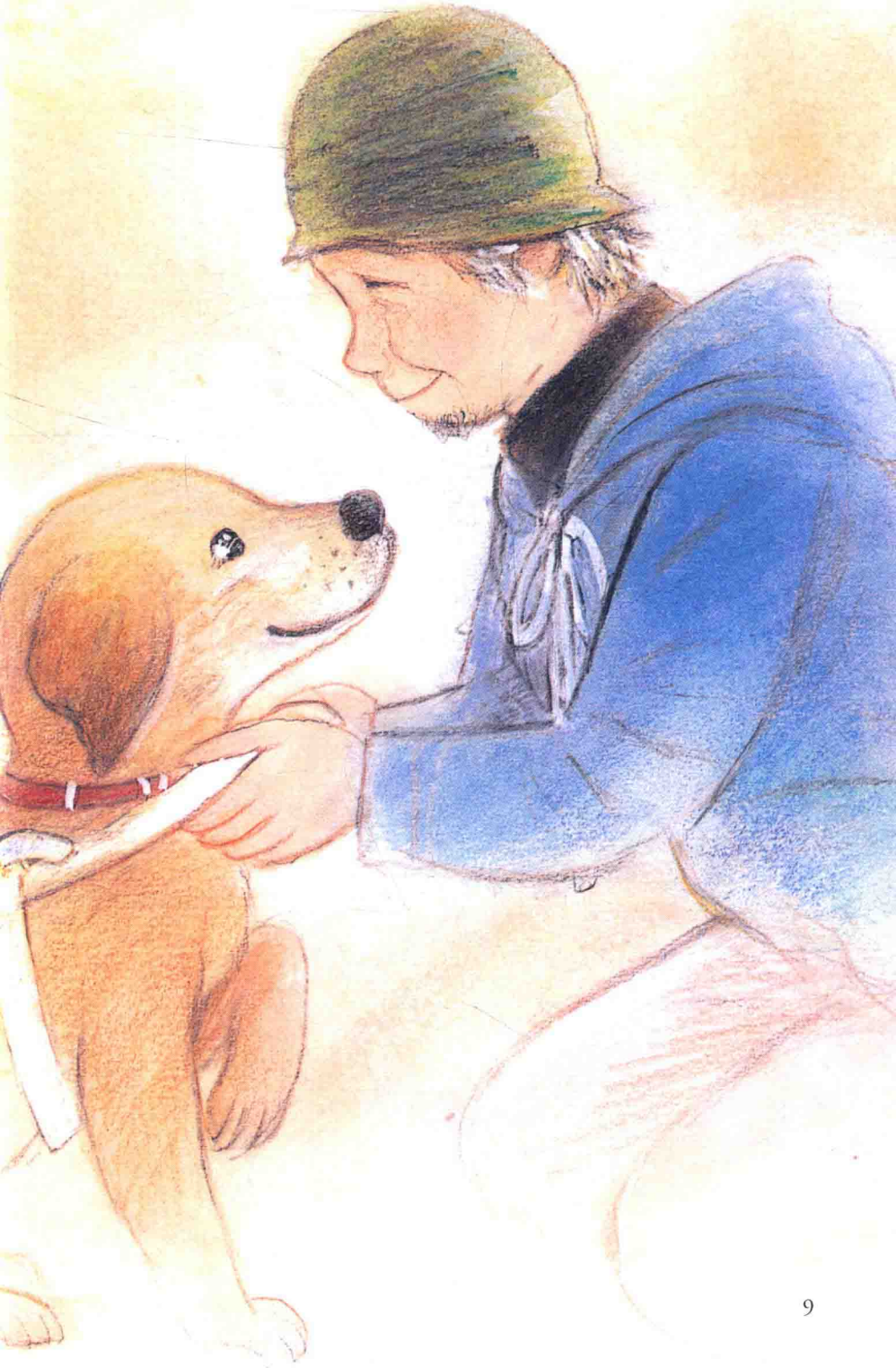


自行车等危险的障碍物时，巴隆还会提醒男主人不要撞到。

巴隆和男主人的配合十分默契，毕竟他们已经在一起走过了很多年。



能够做男主人的帮手，巴隆觉得十分开心。每次回到家中，男主人都会为它解下牵引带，一边抚摸着它的身体，一边对它说：“谢谢你今天的帮助。”对于巴隆来说，这就是最幸福的时刻了。







有一天，巴隆和主人一起去车站乘坐电车。每次坐电车时，巴隆都会找个空座位让主人坐下，自己则蜷缩着身子坐在主人的脚边，以免影响其他乘客。





当时，旁边坐着一位小学一二年级的女孩儿，她伸出手来，想要摸一下巴隆的身体。

“真可爱，能让我摸一下吗？”

男主人连忙拒绝：“它是导盲犬，现在是它的工作时间，不能玩耍，对不起了。”



出了

电车之后是一段台阶。在台阶上爬上爬下之后，巴隆有点儿跑不动了。（嗨哟！嗨哟！不太对劲呀，感觉身子好重啊！）



巴隆意识到自己不再像原来那样灵活了。之前就因为自己没有及时提醒而让主人撞到了路边的护栏。

这也是可以理解的。毕竟，巴隆已经十一岁了，换算成人的年龄，也得跟六十多岁的老爷爷差不多年纪了。巴隆身上的浅棕色毛发有很多已经变白了。

